



IN ACEST NUMĂR: Al. Hodoș: Un monument lui Iosif Vulcan; I. Agârbiceanu: Colibițenii se miră
iar; George Moroianu: Călușna; T. Murășanu: Trece repede-un voinic, poezie;
A. Peia: Gândul trist, poezie; Ioan Breazu: Opera poetică alui Lucian Blaga; Cronica dramatică: Controlorul
vagoanelor de dormit, de T. Bugnariu; Manechinul sentimental, de A. Buteanu; Seara Mare, de A. Decei. Flori
de o zi: Premii literare; Reîntoarcerea la Evanghelie; O interpretare românească alui Hamlet, etc., etc.

COSINZEANA

REVISTĂ LITERARĂ SĂPTĂMÂNALĂ

DIRECTOR : * *

SEBASTIAN BORNEMISA *

ABONAMENTUL:

UN AN 300 LEI — EXEMPLARUL 6 LEI

* *

BIROUL:

* PIATĂ CUZA VODĂ 16

UN MONUMENT PENTRU IOSIF VULCAN

de ALEXANDRU HODOŞ

La Oradea, în fața numerosului public bihorean venit să se încchine unei pioase amintiri a trecutului, d. Octavian Goga a reînviat, cu neîntrecutul său dar de evocare, figura aproape uitată a lui Iosif Vulcan, numindu-l pe bună dreptate: un precursor al unității naționale. În sufletele noastre, prinse tot mai mult de vârtejul cotidian al frământărilor actuale, s'a făcut odată liniște, și în valurile lor, potolite pentru o clipă, s'a oglindit până în adânc chipul unui bătrân frumos, paznic credincios al cugetului românesc la cea mai depărtată piatră de hotar a acestei țări, astăzi măntuite. De-asupra capetelor noastre a fălfăit o aducere aminte, și am ascultat, venind ca de departe, glasul tainic al morților. Incepusem să nu mai vorbim despre ei...

Vreme de patruzeci de ani, Iosif Vulcan a fost un entuziasmat luptător al condeiului, un neostenit semănător de incredere în câmpul larg al literaturii noastre începătoare. A scris el însuș numeroase volume de poezii, romane, novele, drame istorice și comedii din viața țărănească. S'a sbătut o viață întreagă pentru întemeierea unui teatru românesc în Ardeal. A condus revista „Familia,” care ca o candelă nesecată a însoțit și a credinței a luminat fără încetare în pacea interioară a căminurilor părinților noștri, vreme de patruzeci de ani, în tocmai ca steaua

dătătoare de speranță a Magilor călători.

N'a putut să fie Iosif Vulcan, însuș Mesia cel mult așteptat, dar a fost, cel puțin, proorocul care i-a vestit apropiata-i întrupare...

Nici opera sa literară nu trebuie judecată subiectiv, unghiu unor alte exigențe. Judecate prin prisma unei estetice rafinate, ca aceea la care se încuină poezia noastră nouă, scrierile lui Iosif Vulcan apar ca niște naive încercări ale unui onorabil diletant. Artă fecundului autor al „Rugei de la Chisinau” nu va înfrunta, desigur, furtunile veacurilor viitoare, ca o culme scânteietoare de granit. Soarta ei a fost legată de aceea a epocii în care a cerut drept la viață.

Dar fără apriga stăruință, și fără idealismul neînfrânt al întântășilor de felul lui Iosif Vulcan, anevoie ne putem închipui unde am fi astăzi. Nu e numai o întâmplare, că Mihail Eminescu, Gheorghe Coșbuc, sau Octavian Goga și-au adăpostit primele lor fâlfăiri de aripă în casa literară, atât de primitoare, a „Familiei” din Oradea. Nu vrem să spunem, că de acolo și-au luat apoi sborul spre piscurile înalte pe care au plutit mai târziu, cele trei mari talente reprezentative ale poeziei noastre românești. Această potrivire subliniază însă misiunea de deschizător de drumuri, pe care Iosif Vulcan a exercitat-o, slujind în chip conștient ideia unității naționale, la granița cea

mai depărtată a românismului, robit politicește atâtia amar de ani.

Desifrând în cartea trecutului nostru rosturile culturale ale lui Iosif Vulcan, nu se găndește nimeni să întoarcă îndărăt firul evoluției noastre literare, spre formulele artistice ale venerabilului amfitrion din Bihor. Monumentul, care se va ridica în memoria lui, va fi, cu toate acestea, ca o troiță înfiptă la o răspântie, arătând drumșilor timpului calea pe care vor trebui să meargă.

Cine-și închipuie, că respectul unor cinstite și prețioase tradiții însemnează, fatal, o pierdere a gândului, o renunțare dela prerogativele îndrăznelej, o apologie a inertiei? Ar fi să nesocotim cel mai rodnic atribut al vieței, care e neconținuta ei mișcare. Dar însemnează însă cu totul altceva a te arunca, val-vârtej, în necunoșteut, pierzând pământul de sub picioare, rupând orice legătură cu obârșia proprietilor tale elanuri, și maimușărind simple rețete de atelier împrumutate de aiurea...

Iată pentru, sărbătoarea amintirii lui Iosif Vulcan la Oradea, prin graiul inspirat a lui Octavian Goga, s'a ridicat la înțelesul unui tâlc adânc pe seama generațiilor tinere. Nu vor disprețui, acestea, străduințele celor ce au păstrat tota viața unui ideal de artă. Numai astfel flacăra ei s'a putut transmite mai departe.

22—I. 1926

COLIBIȚENII SE MIRĂ IAR

de I. AGARBICEANU

Mărunțelu adurmi în seara aceea ca lovit cu maiul, în schimb însă oamenii din Colibița stătură de povești până târziu pe la porți, pe ulițe, prin curți, și chiar după ce se culcară se frământară multă vreme în asternuturi. Lăsându-l pe Mărunțelu lângă covăcia lui Pintea, sus pe moviliță, cu roata de copii în jur, și plecând pe la casele lor, Colibițenii crezură că s-au liniștit deplin. Mai ales simțiră cum se coboară pacea în sufletele lor când văzură pe copii fără nicio teamă și stială în jurul dascălului.

Dar după ce sosiră pe la casele lor, tot umbând după trebi, bărbatii adăpându-și vitele, femeile gătind cina, simțiră că-i năpădesc din nou gândurile și că li se umple sufletul de neliniște. Mai ales nu și puteau uita așa ușor de Mărunțelu, fiindcă le răsunau și acum în urechi râsul lui ciudat. Si, în liniștea ce credeau că li s'a coborât în suflet, gândurile începură să înțelepe și îci și colo, ca niște pișcături de fânțari, când stai în liniștea serii și aştepți iepurile la marginea unei păduri. Gândurile erau usoare, dar cât ce cădeau în suflet usturau și aprindeau de mâncărime, ca și împinsătura țințarilor.

Și așa pe nserate și până noaptea târziu bărbati și femei vorbiră mereu despre fuga și arătarea lui Mărunțelu și despre vorbele ciudate pe care le spusese copiilor.

In faptul serii o întâmplare veni să aprindă și mai mult vălvătaia poveștilor.

Tușa Stana, după ce îi dădu lui Mărunțelu de cină și-l lăsă singur, se duse așa la covăcia lui Pintea. Tânărul nu se culcaseră că, sub lampa aprinsă, atârnată de grindă, sporovoiau și ei ca toți Colibițenii despre întâmplarea cu Mărunțelu. Ei erau cei mai înfricați din tot satul, fiindcă lângă covăcia lor se arăta Mărunțelu. Dacă nu va fi lucru curat — ziceau — apoi ei vor da mai întâi de dracul: pe locul din jurul casei lor s'au scuturat mai întâi purecii iadului. O să le între prin bulendre și prin cojoace, încât nu-i vor mai putea scoate nici cu apă sfînțită.

Spunând adevarul Pintea era cel ce băga groaza în țigancă și copii. El nu credea nimic din ceea ce spunea, dar credea că și va putea înțarca în felul acesta nevasta și

copiii dela un nărvă urât dela care nu-i putea dezbară. Anume, că ce se întuneca, purădăii, o ștergeau de-acasă și furau de stângeau prin grădinile oamenilor. Iar țiganca nu odată se întorcea noaptea cu o găină cu gâtul sucit. Acum Pintea, cum apucase la ceva stare cu meseria lui, ar fi voit să treacă drept român și grozavă rușine mâncă pentru că-i erau copiii și țiganca prea lungi de degete, și nu se lăsau de nărvăul lor din fire.

Voa acum să-i bage în toți sprietii, doar de se vor lăsa de obiceiul lor din strămoși. Când intră Tușa Stana în casa lui Pintea acesta tocmai spunea:

— Când am izbit din spate sacul cu cărbuni, din pravul lor negru s'a arătat chipul lui Mărunțelu, și dintr-o săritură a ajuns în vârful colibei, și de-aici, c'o altă săritură, în vârful dealului.

Tușa Stana auzi, se opri în prag ca trăznită.

— Ai fost dumneata azi în pădure? întrebă ea.

— Am fost de mi-am făcut un sac de cărbuni, zise Pintea fresărind la glas de om străin în bordelul lui.

— Si l'ai văzut pe dascălul în pădure?

— Nu! Nu l'am văzut.

— Si totuși, în pădure a fost. I

TRECE REPEDE-UN VOINIC...

— PETŐFI —

*Trece repede-un voinic
Pe-un măgar călare,
Ochii-i sunt paenjeniți
De-o durere mare.*

*Trăgănă din fluer lin
Sus în munți, departe,
Când i-am spus c'odoru-l drag
E pe pat de moarte.*

*Pe măgar a 'ncălecat
Si spre sat pornise,
Dar, pe când sosi, pe veci
Mândra-i adormise.*

*In durerea-i fără fără
Cum și-a stins amarul?
Co măciucă oblu 'n cap
Si-a lovit măgarul!*

TEODOR MURĂȘANU

se lipiseră frunze uscate de haine. Apoi unde s'ar fi umplut așa de tină? Că sfântul soare a uscat de mult drumurile. Se vede că a venit în urma Diale și nu l'ai văzut. Mărunțelu pășește mai ușor decât un soarece.

— N'a venit cu mine ci l'am adus în sac. M'am tot mirat eu de ce va fi mai greu sacul ca alte dăji, zise el privind floros spre copii.

Tușa Stana însă nu era femeea care să priceapă meșteșugul lui Pintea. Ea se sperie din nou că și puradeii, mai ales că, după câte închipuri îi trecu să prin cap în cele nouă zile, o mai neliniștită și vorbele din urmă ale dascălului. Cum „eșise el din biserică Dumineacă dimineată și intrase iar în biserică Dumineacă seara?”

Ea venise anume la Pintea să afle cum s'a arătat Mărunțelu? Din cătrău a venit? Ce-a vorbit înainte de-a se pune pe râsul acela prostesc? Dar după ce auzi vorbele lui Pintea, nu-l mai întrebă de nimic, ci plecă. A fost deajuns să spună la trei băbe ceeace a auzit dela Pintea ca, în mai puțin de un ceas, să știe tot satul.

Unii rădeau de povestea țiganului, dar alții, mai ales femeile, începând să se mire din nou. Așa cum spusese Pintea, s'ar mai fi, putut înțelege cum a intrat Mărunțelu în sat fără să-l vadă, fără să-l simtească cineva.

Si pe ulițe, pe la porți, prin ogrăzi, poveștile ținută până târziu.

— Multă oameni se scrintesc la bătrânețe!

— Se va fi lăsat înșelat de cel viclean, și va fi făcut legătură cu cel din pietre.

— Poate printre pietre a umblat, prin locuri dosite rău, de era așa de plin de tină.

— Ce vorbiți prostii!

— Cum? Prostii? Parcă de-aștea nu s'ar mal fi văzut! Ba sunt, sare o sumedenie de puteri nevăzute! Parcă pricolici nu sunt!

— Prostii femeești!

— Ce prostii? Parcă Ion Ursu cel bătrân n'avea putere să se schimbe într'un câne mare căt un vișeu!

— L'a văzut cineva?

— Ba bine că nu!

— Ei astăi! Au văzut câinele, dar cine a știut că 'n el s'ascunde Ion Ursu? Căni cine nu vede? Si noaptea de câte ori nu stau să te rupa?

— D'apoi de Solomonoale n'au auzit? Ea nu lăpta vacilor și roada sămănăturilor?

— Prostil de-ale Dvoastră, bunico lova, răspunde vr'un bărbat. „Acum, puteri nevăzute vezi bine că sunt. Însuși Dumnezeu sfântul e nevăzut. Și, că dești este, nu se poate vedea cu ochii, ne-a spus chiar unul născut Fiul său, domnul Isus Hristos. Că zice la Evanghelie: „Pe Dumnezeu este cu nepuțință oamenilor a-l vedea.“ Apoi mai știm cu toții că sunt îngerii pe care nime nu-i poate vedea. Dar om să se schimbe în dobitoc nu este, și iarăși om să iea roada de pe hotar nu este. Și Măruncelu nu-i omul care să dea mâna cu necuratu. El a fost totdeauna omul lui Dumnezeu.

— Dar atunci cum a venit în sat de nu l'a simțit nime?

— El, într-o zi când tuturor ne arde pământul subt picioare de-atâta lucru, s'a putut strecura în sat să nu-l vadă nime, mai ales că el umbă ușurel ca un șoarece.

Aceste și alte vorbe se spuneau aici, la o porțiță, unde erau adunați vr'o douăzeci de oameni, bărați și femei.

La porțiță lui Oancea se puteau auzi vorbe ca acestea:

— Mă mir eu cum de nu l'am aflat. L'am căutat pretutindenea.

— Poate stie el vr'o taină pe undeva. Nu 'n zadar căt ce are un strop de vreme, umblă hai-hui prin tot hotarul.

— Umbla până a fost mai tinăr. Acum, de când a îmbătrânat, prin grădine de pomi și prin stupină face purici mai mulți.

— Nu mai începe îndoială că s'a smintit la cap. Om în toată firea nu se sue pe deal și râde prosteste să se facă de minunea satului.

— D'apoi spunea că a văzut minuni, că a avut bucurii mari și de aceea nu s'a putut stăpâni.

— Adevărat că e un om ciudat. În minte că odată când i-a murit un berbec pe care-l crescuse de miel mic, a plâns trei zile în sir.

— Minuni! Ce minuni să vadă! Parcă s'ar mal face azi minuni. Domnul Hristos s'a întâlnit de mult la cer, iar sfinti nu mai sunt pe pământ.

— N'ar mai fi! Dar popa din Brusturi care cu o molitvă își iea boala cu mâna! spuse o babă.

— Adică își ia banul din buzunar, iar boala dacă ești vrednic, îți-o ridică Dumnezeu.

— Ce minuni! Azi nu mai sunt minuni.

— Dar' n'ai auzit ce-a spus Măruncelu? Că mai ales nu s'a putut opri din râs întâlnid și aici în sat

GÂNDUL TRIST

*Mi-am întâlnit gândul spre culmi senine.
Și 'ntunecat s'a revârsat asupra-mi.
L-am alinat și l-am hrănit
Ca și-o mamă pe-un prunc nevinovat,
Dar tot mai trist el se 'nchidea în sine
Urzind în juru-l, asemeni unui vierme
Molatec și scârboș
Un tort aspru lipsit de străluciri.*

*Trudit el s'a întors în mine:
Un sihastru, în peșteră cu tainite ascunse.
Iar alte gânduri ce-l căutau
Să-l învioreze cu stropi de bucurie,
Incremeneau și ele, se 'nșiruiau în juru-l
Așteptând șoptirea tainii
Ce stăpânea pe toate,
Neștută, nevăzută, nesimțită
Și totuși bănuitură.*

A. PEIA

minunile pe care le-a văzut în cele nouă zile, și văzând că noi nu le luăm în seamă.

— Treanca-fleanca! Ce minuni pot fi în jurul nostru și noi să nu le vedem?

— Ba drept să vă spun, începù un om de vîrstă mijlocie, Dumitru Neșcu, mie nu-mi par chiar zmințite vorbele lui Măruncelu. Dau cu piciorul într-o piatră ce-o întâlnesc în drum, și nu știu de ce se rostogolește. Mă uit cum dint' un bob de grâu răsare un firicel verde, cum înfrâștește și tot crește, cum se împodobește cu un spic la vârf, cum se nasc în spic grăunțe nouă. Văd cu ochii și nu pricep. E o taină, e o minune care se face mereu în fiecare an, dela începutul lumii până azi. Nu. Nu-i chiar de râs Măruncelu. Minuni sunt și azi, și încă multe. Trăim în mijlocul lor și nu le vedem. Mă gândesc eu de multe ori că trebuie să fie puteri ascunse cari lucrează în toate lucrurile, și în firicelul de iarbă, și în buorelul care-și poartă casa în spate, și în ciocârlia care cântă luminos în văzduhul senin.

— Ei, ce puteri! Doar' nu vor fi duhuri în care cred babele și povestile*, zise Ionu Diacului.

— Ce puteri! Așa e legea lor, așa trebuie să fie — spusese Var tolomei Ispas, un om negricios și îndesat ca un steand de brânză.

— Lege-lege, începu iar Dumitru Neșcu, dar și legea trebuie să aibă un tâlc. De ce-i așa și nu-i altfel? De ce piatra pe care o zvârli în sus nu se tot duce, ci cade iar pe pământ?

Mulți oameni izbucniră în hohote de râs.

— Ei, asta-i! Dar' cum să nu cadă? Ce vrei să facă?

— Astă-i pe drum să dea mâna că Măruncelu' de câte prăpastii spune!

— Puteți râde, zise iar Dumitru. Dacă nu v'ati gândit nici odată la ce vă spun eu, aveți dreptate să râdeți de mine, pentru că nu mă înțelegeți. Dar rău faceți că nu vă gândiți. Ati simți și voi cătă puteri nevăzute lucrează în lume. Acum, eu cu capul meu, spun că toate puterile astea care fac să cadă pietre și să înverzească iarbă, sunt dela Dumnezeu, sunt chiar puterile lui. Si să știți voi cătă e de dulce să le simți, să te întâlnești mereu la tot pasul cu puterile lui Dumnezeu. Te simți mereu între prieteni și nici odată singur. Si mă gândesc eu ce frumos ar fi să poți cunoaște puterile acestea nevăzute. Nu, Măruncelu cu minuniile lui, nu-i aşa de nebun pe cătă vă pare!

Așa vorbeau oamenii la porțiță lui Oancea. Pe lavă dinaintea casei lui Precup se adunaseră numai babe. Erau vreo treisprezece. Pornind dela istorisirea lui Pintea cum a sărit Măruncelu din sacul cu cărbuni, ele începüră să spună povestii cu stri goi, cu vârcolaci, cu iele și cu smei, cercând cu orice preț să-și întărească în suflet credința că ceeace să petrecut cu Măruncelu nu poate fi lucru curat.

Si aşa, până noaptea târziu, oamenii din Colibița mirându-se mereu de pătanja și vorbele lui Măruncelu au tot întins povestile.

In vremea asta dascălu' durmea dus întins pe spate în patul lui micuț și sforâia de se cutremurau geomurile. In liniștea nopții, se auzea până departe pe uliță. Rar-rar, un urlet de câne se pierdea în înălțimile de pace.

CĂLTUNA*

de GEORGE MOROIANU

Cine nu cunoștea pe lelea Maria Droaină, baba cea mai ursuză și soacra cea mai cicălitore din sat? Unde te'ntorceai numai de ea de-deai. Toată ziulica o vedea pe drumuri, cu poalele'n brâu, cu coada gimsbirului lățită pe spinare ca o foae de brustur, c'un cajer cât o matăhuză'n furcă și c'un măr în vârful fusului drept prisnel: sfâr, sfâr, sfâr; fără nici un spor. Cum ar fi și putut ea toarce mergând, căci abia avea vreme să se uite aşa tam-nesam la căii treceau în sus și'n jos. — Umbla desculță de când se lua zăpada și până toamna târziu, când îngheța pământul, dar pa-puci-i avea totdeauna cu ea agățăți de băierile șurțului ori de furcă. În astă chip nimeni nu-l putea spune că n'ar avea cu ce să se'ncalțe, dar aşa-i plăcea lelii Mariei să umble, și greu ar fi scos'o ci-neva dintr'ale ei.

Lumea-i mai zicea și Căltuna, din pricina, că după ce purta o pereche de cisme toată iarna, când se desprimăvăra le tăia cărâmbul jos, iar căputele călăunii cum se zice prin partea locului, îi folosia drept ghete la căte-o Dumineacă sau sărbătoare mai mare când umbla și ea'ncalțătă.

Nu era din vî'un neam de oameni răi lelea Maria, dar femeie mai dârză și mai neisprăvită ca ea nu era alta pe lume. — Se măritase după un om cum se cade, pri-ciput și bun gospodar, dar ce folos, că ea nu ținea nici o seamă de bărbat. Casa ei nu era în rândul lumiei, că lelea Maria în loc să stea să-și vadă de vatră; de dimineață până seara, lua satul în cruce și'n curmeziș purtând minciunile din ușe'n ușe. Ce fel de lucru putea să fie al ei, când umbla cu el de colo până colo. Nici tors, nici îndrugat, nici țesut cum se cade

și nici o treabă la vremea ei. Din pricina asta și dimile pe care le făcea erau ca vai de ele: cupite, lăbăriate și numai loturoae, ca ori ce lucru făcut pe apucate. Când se ducea la târg cu ele, îi era rușine să le scoată din sac. Pe când celealte femei le'ntorceau p'ale lor p'o parte și pe alta, arătându-le și lăudându-le la negustori, ea sta dosită cu marfa la coada târgului, ca și cum i-ar fi fost rușine de ea. De se'ntâmpla să se vândă mai cu zoru, bine de bine, că le făcea și ea vânt la ale ei; de nu, cu săptămânilile și cu lunile bătea drumul târgurilor până să se curețe de ele.

Așa fusese lelea Maria Droaină de când se pomenise pe lume, și aşa s'a petrecut.

Avusese doi copii, o fată leită ea, și-un fecior. Când i-a venit vremea să-l însoare, a umblat tot satul până să-i găsiască o mireasă. După multă alergătură își găsi lelea Maria în sfârșit o noră.

Biata Stana Munteana, aşa o chema, ce-o mai căină lumea, când a au-zit că ia de bărbat pe feciorul Căltunei; nu atât din pricina lui, că mai ales dintr'a măsii, că toți o știiau ce poamă era.... „Numai degiaba să'ncchinat săracă” își ziceau toți.... „O vedea ea, amărată, în ce casă a intrat, că cine n'a văzut pe dracu, să se uite la Căltuna!..

Și aşa a fost cum a zis lumea. Cum s'a văzut cu noră'n casă, lelea Maria a și'nceput să-și alerge gura prin vecini: că-i o femeie de nemică, că dac'ar fi după ea, nu i-ar plăcea decât să doarmă și să mă-nânce bine, și toată ziulica ar ședea ca o amiroană fără să facă nimic; iar când e vorba de lucru, nu se pricpe la nici o treabă... nici în pornogii nu știe să calce cum trebuie...

Apoi ce să mai zic de zilele fripte pe care i le făcea Stanei acasă în

toată bună vremea. Nici mâncarea nu-i tihnia bietei femei!.. Fierbea și ea câte ceva mai bun cât-odată, soacră-sa avea grije să-i arunce te-miri ce în oală, ca să nu mai poată mâncă. Noaptea când se'ntoarcea după drumuri, potrivea de obiceiu așa ca să găsiască pe Stana culcată și-apoi tiptil s'apropia de patul ei sgâlțind-o, și ocărând-o, că de ce doarme ca un buștean și n'o-asteaptă?.. Căsa stă frumos la o noră cum se cade.

Se făcuse biată Stana ca o stafie de traiul rău ce-l ducea ca înpelită aia de bătrână. Să fi fost alta 'n locul ei, de mult și-ar fi luat lumea 'n cap, dar ea cu toate suferințele, tot supusă și răbdătoare era. Iși căta de treburi și pe soacră-sa o lăsa într'ale ei. — Dar pe Droaina tocmai răbdarea asta o scotea din tătini și o'ndirjia mai rău. Nu știa ce să-i mai facă bietei Stanii ca s'o desguste de casă și s'o vadă luând câmpii.

Intr'o după amiaz, numai ce-i trăsnii prin cap lelii Mariei să se sue 'n podul casei, când credea că n'o vede nimeni și s'astepte acolo până noaptea târziu, ca să sperie pe noră-sa. Stana nu era atunci acasă. Când se'ntoarse către seară, așipă focu'n vatră, și puse ciaunul de mămăligă. După ce se'ncinse focul bine, mai ieși p'afară dându-se după una, după alta. — Lelea Maria, care asculta din pod toate mișcările noră-si, și vedea de sus pe gura ursoaicii focul și tot ce era împrejurul vatrei, se folosi de lipsa Stanii, și 'ntinzând binișor mâna căt putea pe cotlon în jos, făcu vânt unui taler rotund de lemn drept în mijlocul ciaunului.

Când se'ntoarse Stana d'afară, apa fierbea'n clocote și'n mijlocul ciaunului talerul se'nvârtea de mama focului.

Până să-și dea seama că ce putea să fie, auzi d'odată'n pod ca un plesnet de găteje când le frângi, o foșnitură urmată imediat de sunetul surd al unui butoi gol, apoi dăngănîtul unui clopot doigt și pași apăsați ce umblau de colo până

colo; trânteli, bușelli și sfârșit o miaunătură lungă și plângătoare de cotoi prins de coadă... Apucată de frică singură cum era și tremurând ca varga, Stana abia se mai pututări, până'n ușa tindei. Aici adunându-și toate puterile, prinse a răcni cât o lăua gura: „Săriți, nu mă lăsați, săriți oameni buni!“

Vecina de dinsus, Susana Târna, o femeie bărbătă, auzind strigătul, sări numai decât părleazul și merse să vadă ce-e? După ce și mai veni puțin în fire, galbenă și clănțanind din dinți, Stana-i povestii cu vorbe 'necate'n plâns tot ce pățise... „Nu'ți mai fie de loc, dulceo, că n'a fost nimeni altu decât spusca de soacra ta... ascultă ce-ți spun eu, numă ea a fost necurata, n'ar mai răbdă-o ăl de sus pe fața pământului!... Pe 'nserate am văzut'o eu printre stobor cum se sua'n pod, dar cine ar fi crezut că are gânduri d'astea?... „Ea a fost, ea!...“

Apoi Susana ieși încetisor afară și se duse de lăua binisori scara dela ușa podului... „Acu să te văd șișcă bătrână, pe unde o să mi te dai jos“, — și intră apoi în casă.

Cele două femei încutără apoi ușa, stătură de vorbă, de povești și de râs pe'nfundate până târziu.

Când era aproape să se crapse de ziua, auziră iar ceva băjbâind prin pod... Iar Susana din culcuș: „O-audi, Stânică? Nu vrea s'o apuce cântatul cocoșilor!... O să vezi tu acu ce-o să pată încornurata, are să pomenească ea câte zile o avea...“.

Nici nu-și îsprăvi bine cuvântul, și d'odată un bufoiu greu și un vaet înfundat le făcură pe amândouă să sară din asternut. Aprind ele repede o lumânare, și ies în curte. Când colo ce să le vadă ochii: lelea Maria zăcea grămadă sub gura podului... „Tii ucigă-te crucea drace!“ și făcându-și amândouă cruce: „Dta erai a cu taleru'n ciaun, și a de făcea ca pisicile'n pod? — Nu-ți e rușine, femeie bătrână, să stai d'asemenea fapte...! Vezi că nu te-a răbdat Christos!“

Un cuvânt nu răspunse Călțuna

la mustăriile celor două femei; se uită doar aşa prostită'n ochii lor.

O duseră apoi în casă p'un țol

— căci singură nu se mai putu ridică. Dintr'asta i s'a și tras apoi lelli Marii.

Opera poetică a lui Lucian Blaga

— Poemele luminii* —

de IOAN BREAZU

Cea mai mare parte a criticii noastre contemporane a trecut cu vederea fondul poeziei lui Lucian Blaga, motivând aceasta ori prin faptul că acest fond ar fi de împrumut, ori că el prezintă prea puțin interes în raport cu forma poeziei lui, care ar constitui adevărata lui nouitate, de o incontestabilă valoare artistică.

Intr'adevăr cultul vieții a existat și la alți poeti de-ai noștri. Coșbuc a înălțat acest cult pe înălțimi artistice de invidiat. Poezia lui se deosebește însă de a lui Lucian Blaga prin ceeace s'ar putea numi natura ei obiectivă și prin forma ei apropiată de tiparele poeziei populare. Lucian Blaga e de un subiectivism pronunțat, voit chiar. El înălță cu îndărătuție stăvilarile din drumul personalității lui pentru a ne putea pune în contact cu ceeace are ea mai intim, mai original și mai apropiat de viață în formele ei elementare. De aceea el nu caută vina pentru a nu pierde spontaneitatea sentimentelor cari izbucnesc în poezii, și dă, în acelaș timp, mai mare varietate ritmului pentru a se simți mai vii vibrațiile acelor sentimente. Că această manieră a poeziei lui a fost hrănita de lirica germană contemporană, atinsă și aceasta de o influență orientală; că filosofia lui Nietzsche a aruncat lumi pe peste personalitatea lui, arătându-i drumurile pe care ea dibuiă — aceasta nu se poate contestă. Dar care dintre poeții noștri s'au putut izola de influențe de natură ideologică sau de atitudine psihică? Acești poeți și-au câștigat însă un nume în literatură prin altoarea acestor influențe pe o personalitate poetică de o reală valoare.

Personalitate poetică, schițată în linii largi întâlnim deja în *Poemele Luminii*; doavă este surprinderea pe care a trezit-o la apariția ei, când toate capetele criticilor noștri i-s'au închinat. Si 'ntradevăr această personalitate te leagă print'ro pu-

ternică vibrație psihică dela înțările atingeri cu ea. Această vibrație nu e de natură pur intelectuală, cum afirmă unii, reducând valoarea poeziei lui Lucian Blaga la decorația artistică a imaginilor ei. În dosul acestor imagini se simte svârșind emoția, izvorâtă par că din adâncurile inconștientului. Emoția aceasta nu se desghioacă însă în fiecare poezie a volumului în toată amplitudinea ei. Ea izbucnește, în unele, ca un foc care fășește din pământ, în noapte, stângându-se imediat, dar dovedind ascunzîul unei comori, și se desprinde, în altele, în unde abia simțite, vecine cu gândul. O simțim însă întreagă după ce am răscosit toate taiile volumului. De aceea *Poemele Luminii*, luate fiecare în parte, sunt mai mult licării pentru un drum vizitor, luate în totalitatea lor devălesc însă liniile unei atitudini psihice cu bogat relief artistic.

Cântând vlașă în izbucnirile ei elementare Lucian Blaga și-a dat seama că turnând această ideologie poetică în versuri rimate ea își va perde din farmecul spontaneității. Rima fericit nimerită împrumută poeziei oarecare aspect artistic. Mare trebuie să fie însă poetul care ar putea-o întrebuiță măestrul, salvând în acelaș timp, energia și parfumul emoțiilor. De aceea, de multeori, ea e singurul decor al unui fond sărac, decor care încântă urechea fără de a lăsa unde artistice în suflet. În deosebi doi dintre poeții noștri, Eminescu și Coșbuc, au dus această formă poetică la o desvoltare, în umbra căreia se mișcă o mare parte a poeziei noastre contemporane. Decorul acesta, atât de măestrut lucrat de ei — nelipsindu-le însă fondul emoțional și ideologic — a fascinat gustul literar al publicului românesc. Astfel ne putem explica popularitatea de care se bucură încă și astăzi o mulțime de poeți cu duh sărac sau comun, însă cu zornăit de rimă în coada versurilor.

Forma poetică nu e însă numairimă;

* Vezi începutul în nrul 2 al *Cosinzenii*.

ea e, chiar, mai puțin aceasta. Ea e și ritm și, mai ales, vizuire plastică.

Fiecare emoție își are ritmul ei interior; dacă poetul poate turna în vers undulațiile lui atunci el se transmite mai pur sufletului nostru. Un sentiment poate să ne răpească sufletul brusc, sălbatic, fără să-l putem stăpâni; altul ne pieșează în suflet ca pacea unei serii liniștite; iar altul se înalță atât de sus către culmile gândului încât îl simțim aproape unit cu el. Dar cine ar putea arăta infinitele nuanțe ale ritmului în cari undulează sentimentele? Un poet este mare chiar prin fericita expresie materială a lui, expresie care ne poate atinge cu sponurile divine ale muzicii ale căror vibrații rămân stăruitor în suflet.

Inversul liber ritmul curge mai bogat în nuanțe; sentimentul se desprinde cu o tonalitate mai pură; cuvântul are mai mare libertate de a se organiza în frază.

De aceea Lucian Blaga, adoptând versul liber, a găsit cea mai potrivită haină fondului său poetic. Si talentul său l'a ajutat să dea ritmului o mulțime de nuanțe, nu numai dela o poezie la alta, ci și în interiorul fiecărei poezii. Bine înțeles că în acest volum vom găsi greutățile începătorului; ritmul nu săvârșește destul de spontan, pierzându-se de multeori sub greutatea cuvintelor. În volumele următoare și mai ales în dramele în versuri ritmica lui se va perfecționa, finând pas cu perfecționarea fondului.

Vom găsi în Poemele Lumii ritm înflăcărat de avânt în Vreau să joc și Stelelor, cele două confesiuni dela începutul și sfârșitul volumului, în cari simțim cum îsbucnește, parcă deadreptul din inconștiștul poetului încântarea lui pentru viață — ca un mugur care, plesnește în primăvară. Ritmul aproape sălbatic, de băsie a dragostei, fierbe în *Noi și Pământul*; aceeași nuanță extatică o găsim în *Dorul* și, puțin mai înăbușită în *Noapte*. Uneori ritmul pieură înceț, în cadențe rare de plâns mut ca'n *Zorile* ori *Melancolie*; alteori saltă zglobiu, jucăuș, ca'n întreg ciclul "Râsul Satirului".

E interesant să urmărești săvârșirile ritmului în câte o poemă în care sentimentul îzbucnește în cursul ei, sugerat de vre-o imagine cu mare putere evocativă. Citiți de ex poezia *Gorunul*, acea splendidă evocare a păcii veșnice a morții și vă veți simți sufletul vibrând cu al poetului, în cadențe moi, ca nește picuri de pace la început, precipi-

tându-se mai apoi, când întrebarea cade grea și roscolioare în suflet. Aceeași linie a ritmului în continuu creștere a amplitudinii se poate urmări și în *Liniște*.

Dar ne oprim aci cu exemplele de această natură. Credem că cele aduse sunt îndestulitoare pentru a dovedi că poemele lui Lucian Blaga nu sunt numai niște cugetări, „cochet tipărite“. Vom mai reveni, mai târziu, asupra acestei calități a poeziei lui.

Lucian Blaga să a impus mai mult însă prin vizuirea plastică, nouă și subtilă, a talentului său. Pentru a sugeră ideea sau sentimentul, acest talent are totdeauna la îndemână imaginea corăspunzătoare, care dă relief de sensibilitate noțiunii abstrakte și nuanțe vii și noi sentimentului.

Ochii său descoperă la fiecare pas aspecte nebănuite ale naturii, pline de cochetărie, gingășie și spontaneitate. Iată această imagine a zilei de vară cu soare doboritor, prină în două versuri.

"Vâzduh topit ca ceară'n arși de soare
Curgea dealungul peste maciști ca un [râu]"
(Pământul, p. 14.)

O altă imaginea apusului de primăvară:

"Un vînt de seară
Aprins sărătă cerul la apus
Și-i scoate ruji de sânge pe obrajii..."
(Maguri, p. 18)

"...Eva,
Priveă cum razele amurgului se vindecau [pe boță].
(Legendă, p. 80)

Iar în alt loc imaginea plină de dramatism a unui răsărit pe mare:

"Soarele în răsărit — de sânge și spălă'n [mare]
Lăncile, cu care a uis în goană Noaptea
Ca pe-o flără..."
(La mare, p. 22)

Noaptea:

"Atâtea stele cad în noaptea astă:
Demonul noptii ține parcă'n mâni Pă- [mântul —
Si sufă peste el scânteia ca peste-o iască
Năprasnic să-l aprindă..."
(Noi și Pământul, p. 24)

Vântul:

"Visător cu degetile-i lungi pătrunde vântul
Printre ramuri și pe fire de paianjen
Cântă bietul ca pe-o harfă..."
(Primăvara, p. 82)

și, mai jos, în *Melancolie* (p. 92):

"Un vînt răsărit își șterge lacrimile reci
Pe geamuri... Plouă..."

Dar poetul nu-și pulverizează imaginile numai de dragul lor; ele au totdeauna menirea de a crea atmosferă sentimentului sau ideii. O singură dată, în *Martie* (p. 52), s-a oprit la pastelul pur. Reproducem în întregime poezia pentru cochetăria și gingășia ei. S-ar putea asemăna cu o vignetă în care un mare pictor a aruncat, jucându-se, câteva linii sugestive:

"Din caer încălcit de nouri
Toarce vântul
Fire lungi de ploaie...
Flușturateci fulgi de nea
S-ar așeză 'n noroiu,
Dar cum li-e silă —
Se ridică iar
Să sboară să-și găsească
Cuib pe ramuri...
Vânt și-i frig —
Iar mugurii
— Prea lacomi de lumină —
Iși sgulește acuma
Urechile în guler..."

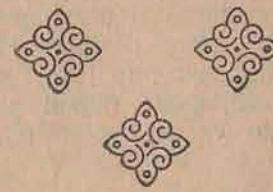
Uneori, pentru a ne putea ridică sufletul, prin extaz spre culmile unei idei metafizice, întrebuințează imagini-ipbolii cu fenomenul exagerat ca'n pictura expresionistă, în care natura e deformată pentru a exprimă, astfel, fierberea sufletească. *Liniște* (p. 28), în care poetul se simte val din lăut universal al vieții care curge peste veacuri, fără oprire, e deschisă de o astfel de imagine:

"Atâtă liniște-i în jur de-mi pare că aud
Cîm se izbesc de geamuri razele de lună..."

Imaginea se repetă în cursul poeziei pentru a întări sugestia. Tot astfel în *Dar munți-unde-s?* (p. 38) o rară sensibilizare a noțiunii abstrakte, e întrebuințată cu acelaș scop:

"Din străina curat' a veșniciei
Căd clipele ca picuri de ploaie..."

Dar ne oprim aci cu roscolioarea comorilor acestora.. Ele sunt prea bogat respirate pentru a le putea aduna și clasifica pe toate; multe apoi își pierd parfumul artistic dacă sunt deprinse din cadrul întregului. Credem însă că puținele exemple citate pot servi ca schițe pentru căetitorul să-și dea seama de originalitatea personalității artistice a lui Lucian Blaga. Schițele acestea vor fi umplute cu prilejul analizei celorlalte volume.





Controlorul vagoanelor de dormit, comedie în 3 acte de *A. Bisson*

Manechinul Sentimental piesă în 3 acte de *ION MINULESCU*

Piesele lui A. Bisson, cantitativ, au un loc de frunte în repertoriul teatrului nostru național. Si aceasta nu atât pentru valoarea lor artistică — prea redusă pentru a se ridică de-asupra mediocrității, — cât mai ales pentru preferințele publicului clujan care ține mai mult să rădă fără griji decât să fie frâmântat de adânci probleme sufletești sau sociale. „Năzdrăvăniile divorțului” și „Dispărut” cele două comedii ale lui Bisson, jucate la noi, sunt lucrări *confeționate* din aceiași ușoară spumă de peripeții hazlii și de situații nostime ca și „Controlorul vagoanelor de dormit” rare stârnește încă în fața rampei topote de aplauze și cascade vesele de râs. Am zis înadins: *confeționate*, căci toate aceste comedii, în afară de calitatea lor de-a produce râsul, nu pot rezista unei cât de binevoitoare analize. Firavul și banalul miez al acțiunelui, prezentat abia în câteva linișterse, se pierde în lungile lui rătăciri printre spuma peripețiilor și situațiilor poznașe, asemenei unui izvor în nisipul pustiurilor, și reapare undeva departe spre a se pierde iar.

Comedia prin râsul care-l produce este oarecum scutită de judecata publicului, putându-și astfel printr'un cuvânt spiritual bine plasat, să-și ascundă părțile slabe ca tehnică sau conținut. Totuși și comedia este adeverată opera de artă atunci când adâncește psihologic dar satiric un defect moral sau prinde ca într'o oglindă, icoana moravurilor unei epoci. Comedia de caracter sau de moravuri bine conturată, bate la poarta veșniciei ca ori și care epopee sau roman. Alături de astfel de comedii sunt însă și altele cari nu tind să relieveze nimic general omenesc, ci doar prin comicul uneori burlesc al situațiilor, sau prin jocuri de cuvinte, se adreseză numai plăcerii momentane ca o simplă distracție,

asemeni un joc de biliard sau unei țigări. O astfel de comedie, atunci când o observi puțin mai de aproape, are par că aspectul unor scene suprapuse, hazlii fiecare, dar ne având o legătură organică între ele, în afară de personajii. Acest caracter îl are și „Controlorul vagoanelor de dormit”, farsă bine reușită și îndemnantică construită. Subiectul banal și redus, se rezumă în următoarele: George Godelfroid căsătorit cu Lucienne, nu trăiește prea bine cu socii săi cari mereu fac comparații între el și Clodomir, primul bărbat al Lucienei. Cei patru ani pe cari îl trăiește în această umilire, îl-au făcut să-și caute o ușă de scăpare, și să-și câștige astfel câteva zile de libertate. Auzind că la Societatea Vagoanelor de dormit este un funcționar cu același nume ca al său, spunând acasă că și-a câștigat acest post, scapă pe câte trei zile la săptămână din lanțurile familiare. Aceste 3 zile și le petrece făcând curte unei adorabile fetițe, în provincie, care însă nu-l prea iubește. Încurcând însă cu faptele lui pe adevaratul controlor, Alfred Godelfroid, acesta vrând să-i ceară într-o zi socoteală, îl descopere tot Lucienei, care vede că o înșeală bărbatul. În acest timp George se folosește pentru scopurile lui de un fonograf ascuns bine, din care vorbește mamei soacre, spiritul Arhanghelului Mihail. Alfred Godelfroid voiește să-l recăștige pe George, pentru familie, și după multe peripeții comice în care nu lipsesc păcatelele de tot felul, baia cu apă gazoasă etc. etc., îl reduce pocăit și înfrânt.

Acestui subiect îl se alătură apoi o mulțime de acțiuni și umpluturi colaterale, legate de el numai pentru a produce râsul, fără însă a avea o legătură organică. Interesul pentru peripețiile secundare și de amănunt, crește după

fiecare scenă subliniată de râsul nestăpânit al publicului, iar scenele cursă vioale și multe. La fiecare pas, pândesc tot pozne neașteptate și fiecare scenă încurcă și mai mult ucrurile îndestul de încurcate. Bineînțeles toate sfârșesc cu bine. Așa fiind piesa, succesul ei atârnă mult de interpretare. Jocul intelligent și vioiu al artistilor noștri îl-au asigurat. Spectacolul — în felul lui — mulțumește toată sala. De sus mai ales, cascadele de râs izvorăt spontan, se rostogolesc în valuri spumoase peste largul sălii. Finețea de nuanțări, mimica și sublinirea intelligentă a comicului, au adus aplauze binemeritate dlor *Mihăilescu-Brăila* și *Neamțu-Ottonel*. Totuși pentru cel din urmă par că deslușim undeva mustrarea bătrânlui Karazakov. Jovialitatea, familiarizarea cu scena, spiritul bonom, jocul cald și în deosebi mimica de-o superioară înțelegere și execuție a d-lui *Stănescu-Papa*, au cucerit și de astădată ochii și sufletul publicului. În deosebi de mare tărie artistică, scena când sărută pe dna de *Saint Médard*. De subtilă melancolie și rafinament femenin, îmbibat cu un joc distins și cu dantela de cochetărie, jocul duel *Sylvia Jipescu-Hodos*. Eleganța costumelor și-a mișcărilor s-au combinat fericit cu conținutul sufletesc în care și-a îmbrăcat rolul. Frumos și înțelegător jucat rolul dnei *Montpépin* de dna *Aura Fotino*, care a imprimat jocului dsale ceva din caracterul specific al soacrelor. Drăguță și discret conțurată, Rosina dnei *Jeni Rădulescu*. Celalți interepreti corecți. Uneori chiar mai mult decât corecți.

Teofil Bognariu

*
Teatrul Maghiar din localitate a reprezentat Vineri seara „Manechinul Sentimental” piesă de succes a dlui Ion Minulescu, reprezentată la București abia cu câteva zile înainte. După reprezentarea din Cluj piesa aceasta va fi jucată la Oradea și Sătmăr chiar în săptămâna aceasta. Teatrul Maghiar a reprezentat până acum piese românești consacrate, dar a jucat din anume considerații și produse „oficiale” ca să ne exprimăm deghizat. Piesa dlui Minulescu, deși dsa este director în ministerul artelor, nu se poate categoriza între acestea, ea fiind o lucrare valoroasă prin nouitatea tratării subiectului și prin fină inteligență de care este impregnată. Prin ea dl Minulescu, poetul care a realizat artistic bizarul în poezia

românească, aduce aceiași notă și în teatru. Manechinul Sentimental este istoria ciudată a căutării unui manechin pentru un personaj dintr-o piesă, și oglinda care redă o aventură amoroasă între o femeie din lumea mare și un scriitor boem.

Boemul este Radu Cartianu, autor dramatic lipsit de imagine prea bogată, care are curioasa idee de-a încerca să fasoneze eroina piesei sale, o aristocrată, după un model viu, pentru a putea-o reda mai veridic. Din cartea de telefon găsește adresa unei femei din lumea mare, Jeana Ionescu, soția unui milionar sexagenar, o aristocrată crescută în streinătate. Ea primește propunerea lui Radu de-a fi model pentru eroina piesei proiectate. Mai mult chiar. Scriitorul cu toată inferioritatea lui îl excită imaginația, nouitatea situației e un fel de vârtej în care aristocrata care până atunci nu avusese decât amanji din clasa suspusă, e prinsă ușor. Ea devine amanta lui Radu.

Acesta însă nu e capabil să înțeleagă situația. El crede mai departe că totul e jocul pus la cale în vederea piesei ce o scrie. Rămâne cu stângăciile și ineleganțele ce-l caracterizează mai bine. Un mic conflict izvorât din această atitudine a lui Radu, desgustă pe aristocrata rafinată. Radu pleacă bucuros că scapă din brațele cari îl răpiseră libertatea lui de boem, rămânându-i drept consolare perspectiva unei legături mai adecvate: aceia cu cameriera Jeanei.

Acțiunea se sfărșește. Căile împreunate un moment a celor doi eroi, se despart... Jeana rămâne gândindu-se la o nouă dragoste, iar Radu e mulțumit că a scris o piesă copiată după realitate.

Conflictul între doamna din High-Life și boemul cu cultură facută din „Larousse cel mic“ e amuzant, plin de spontaneitate și veră. Dialogul schintelor e îmbibat de subtilități delicioase. Un suflu de fină ironie din calitatea celei din „Roșu-Galben-Albastru“ adie în decursul celor 3 acte, subliniind grotescul boemului picat în lumea mare, al femeiei superioare, pretărată la o aventură cu un „scriitor“, precum și ridicoului soțului încoronat, milionar și sexagenar, și al actriței fără roluri dar talentată la pretenții.

Interpretarea cu dnele Lili Poor, Toth și dnii Leövey, Mihályfi și Ihász a fost una din cele mai bune văzute la Teatrul Maghiar.

Traducerea lui I. Kadar a redat fidel subtilitatea textului.

Aurel Buteanu.

DELA OPERĂ

La Opera din Cluj se reprezintă două bucăți inspirate din materialul muzical al neamului nostru: o frumoasă întrebunțare a aurului ce pălpăie latent în comoara sentimentală poporala. Sunt: *Făt-frumos*, de H. Klee și *Seara Mare*, de Tib. Brediceanu. Despre ultima nu s'a vorbit. O încercăm aici.

Amândouă trebuie considerate în prima linie istoricește, precum trebuie amintit din capul locului că elemente romane nu se întâlnesc în vîrsul românesc. Trace, probabil, și slave, da. Cu aceste sticle coloante se poate înciripa un mozaic melodic și simfonic românesc. Ci, cu asemenea realizări nu ne prea mândrim; un om cu două mâni le-ar numără pe degete. După precedentă apusene, *muzical folclore* ul la noi acum își zdrobește găoacea, arătându-ne isvoare fermecate și îmbelüşgate, lumini și umbre, — ca viața trecutului. Să nume se pot cită: regretatul Dima, Vidu, Bena, Popovici, Oancea și Brediceanu, toți ardeleni.

Seara Mare e o etapă, dacă nu o piatră de hotar.

De cum pornește a se înălță din cutia orchestrei uvertura, recunoști marca talentului și a priceperii. Motivul de bază e vesel și colectiv, — deci exprimă un *suflet colectiv*, al poporului, și astfel introduce în intriga dramatică. Vioarelor nu li s'a dat rol individual; instrumentele de suflat preponderează, conlucrând mai ales cu basul. Se sfărșește într'un *tutti* formidabil, care oglindește exuberanța sărbătorilor. Intriga personajilor, potrivită în societatea vremii*, este cea eternă: iubirea, dintre Lia și Mihai, doi tineri cari se cunoscuseră în „Parisul tuturor cântecelor“, zăgăuită la început, apoi admisă de tatăl fetei, Marian, un boier conservator. Iar, iubirea, fie pe limba lui Dante:

L'Amor che muove il
sole e l'altre stelle

(cu care încheie *Comedia sa*), fie pe limbă lui Mihai, găsește mereu nouă captivante! Lirismul lui Mihai, și mai cu seamă al Liei, timid și de cleștar, împrumutând notele cântecelor noastre, nu pretinde sfârșare și nu presupune cultură multă din

* Textul e de Adrian Maniu.

partea auditorului. De aceea, în special regiunile mai ridicate ale incintei, se ticsesc; de altcum și jos se constată o îmbucurătoare interesare de ce-i *al nostru*. Artă pură, artă de operă, e în duetul Lia-Mihai (tabloul II); ceeace enumită „apoteoză doinei“, tot de ei cântată, e înferioară. „Cântecul lui Tudor“ e admirabil; e de o rezonanță profundă și sombră de baladă. Marian ce spune, spune monoton, cum i se cuvine unui tradiționalist. Corurile sunt juste și bune; în acest punct putem însemna o influență externă, a *Cavaleriei rustice*, în tabloul I.

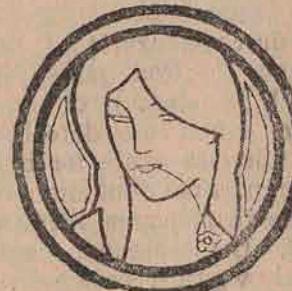
O altă lature etnografică a acestei „scene lirice“ sunt colindele, irozii, apoi dansurile. Se colindă „O, ce veste minunată“, cu variații ad-hoc. Irozii veridici; dar, pentru a se desbară cu totul de un străvezu carater de operetă, — pentru care pledează înainte de toate dialogurile neamonalizate ale personajilor, — eră consultă alegerea unor irozzi dintr-un ținut unde își cântă peripețile. Ex Sibiu. Dansurile sunt curat naționale: „Călușerul“ și „Dunarincă“ (ni se pare că e „Alunelul“). Maestrul coregrafic al Operei, Ligeti a prins cum se cade suful specific românesc al acestor dansuri și a fost aplaudat de studențime, deși e de o rasă cam deochiată azi.

Acestea ar fi insignile *Serii Mari*: o desfășurare de sărbătorile Nașterii, care va rămânea în literatura noastră muzicală chiar prin faptul că e jasnă din pământul nostru.

Melodioasa muzică e înțeleasă de interpreți: Ds. Dobrinskaja (Lia). C'o voce duioasă și puternică reținută când trebuie în dinți, este o achiziție demnă. Dl Indriș (Mihai) mai potrivit ca oriunde; la „Cântecul lui Tudor“ am așteptă mai mult. Dl Săveanu (Marian), corect; tot așa d-na Ducu (Veta) și d-l Georgescu (Dinu).

O observație s-ar mai îngădui: costumele unora dintre boieri nu sunt autentice. Acțiunea se petrece în Banat, 1815—1847. Atunci în Banat nu se purtă cucă și haine turcești. În Oltenia vecină, da.

Aurel Decei.





CULTURALE

Premii literare. Revista bucureșteană „Idee Europeană” constățând, cu ocazia unei încheieri a socotelilor financiare, un excedent în bugetul ei — cu care puține reviste dela noi s-ar putea lăuda — a hotărât înființarea unui premiu de literatură, lăsând pe cetitorii să aleagă ei scriitorul vrednic de această distincție. S-a publicat lista cărților puse la concurs și s-au numărat în două rânduri până acum voturile. Mai întâi s-au votat patru cărți, adecă patru autori, dintre cari s-au ales doi la a doua votare și acum, al treilea scrutin, va decide definitiv cui să-i se dea premiul. Alegerea se va face între dñi *Liviu Rebreanu* și *Minulescu*, cari au reușit să întrunească cele mai multe voturi la al doilea scrutin. Revista „Idee Europeană” nefiind răspândită într-un cerc larg de cetitorii, din motive asupra cărora nu putem săturai acum, numărul „alegătorilor” a fost unic, la început, dar la al doilea scrutin s-au înregistrat mai multe surse de voturi. Lumea s-a pasionat pentru un lucru atât de neobișnuit și din orgoliu de a deveni judecători cu greutate ai literaturii de astăzi, s-au grăbit atâtia, poate chiar fără a fi cetitori frecvenți ai acestei reviste, să arunce bila lor hotărâtoare în urna deschisă. Redacția revistei s-a crezut însă îndreptățită, după cum anunță, să anuleze nenele voturi, după un criteriu nemărturisit încă. Și totuși, aceeași redacție comunică în numărul din urmă că ultimei votări i se va da o semnificație și mai mare, decât era intenția inițială, considerându-se adecă alegerea nu numai între operele înscrise pe lista concursului („Pădurea Spânzuraților” de *Liviu Rebreanu* și „Roș, galben și albastru” de *I. Minulescu*), ci cetitorii să voteze având în vedere întreaga operă literară a acestor doi scriitori, cari reprezintă două direcții cu totul opuse în mișcarea literară contemporană. *D. Rebreanu*, unul dintre cei mai vîgoroși romancieri

ai noștri, prin menirea sa literară, prin mijloacele de stil ca și prin realitatea socială care se conturează în opera sa, cu excepția ultimului „roman” *Adam și Eva*, este un continuator al direcției poporaniste, înțelegând prin aceasta nu numai mișcarea dela revista „Viața Românească” dela Iași, ci toată literatura cu subiectul smuls din realitatea *noastră*, din viața neamului *nostru*, cu toate particularitățile ei caracteristice, pe când d. *Minulescu*, rafinat individualist până la exces, stăpânit de maniera bolnavicioasă uneori a simboliștilor parizieni, reprezentă la noi „modernismul” literar, prin care însă gresit se înțelege totdeauna o literatură neîndreptățită la viață. Alegerea între aceste două distinse figuri ale literaturii noastre va fi în orice caz plină de semnificație.

Dar cine garantează că redația „Idee Europeană” nu va selecta și de astădată voturile? Nici în literatură nu scăpăm de „falsificarea urnei”?

Reîntoarcerea la Evanghelie e un caz care se repetă des în zilele noastre. De cele mai multe ori trece nebăgătă în seamă. Sunt ca miciile svâcnișuri ale pământului abia înregistrate de seismograf. Când convertirea e mai răsunătoare, având în spatele ei o personalitate de talia lui *Giovanni Papini*, provoacă nedumerire sau face să înflorească pe buzele cutării reprezentant al opiniei juste, un zâmbet înțelegător care îngăduie încă o ciudățenie nostimă, o surpriză amuzantă în biografia scriitorului.

Se pare însă că aceasta înghenunchere spirituală modernă înaintea cuvântului lui Dumnezeu are un sens mai adânc decât dragul de-a te expune vederii într-o poză originală. Evanghelia devenise pe vremuri pentru scriitorii ruși strămutați astăzi în străinătate o sursă inepuisabilă de taine sufletești de verificare a intențiilor bune. Să nu cităm decât viața urlașului Tolstoi cu sfârșit de dramă. Perceptele din Evanghelie înfățișate de el în epilogul „Invierii”

de pildă, primesc o reînoltă vigoare, de formule cari însărcină și au recăpătat duhul dumnezeesc. Marele indian Rabindranath Tagore a reconstituit în *Sadhana* din cărțile sale sfinte budhiste și brahmaniste un întreg sistem care se revarsă și cuprinde Cosmosul și măruntaiele lui satisfăcând cu prestigiul datelor științifice și a speculațiunilor serioase pretenția modernă de-a avea însărcină o explicație teleologică în care știința își dă armonios mână cu religia.

In România trăim în plină repercurșiune a acestui curent cu atât mai mult, cu cât a găsit un substrat înrudit, ortodoxismul nostru. În ultimul timp a stârnit o aprigă polemică în publicistică apărății fiind de puternice talente din jurul revistei „Gândirea”. A pogorât chiar din domeniul abstract al teoretizărilor spre un început de realizare practică. Scriitorii M. Sadoveanu și d. D. Pătrășcanu în colaborare au dat o carte cu vieți ale știinților „Spre Emaos” în care povestirile impresionează cu aroma lor arhaică fără caracterul de artificialitate.

Cartea preotului *P. Morușca* este un laudabil adăus în aceasta direcție, cu o preocupare mai mult socială, ajutată de percepție din Evanghelie și de pilda luminoasă a figurilor feminine din Biblie sau din mucenia începătorilor de creștinism. Desigur pentru un preot e greu să trateze o problemă socială fără să ia o atitudine mai mult sau mai puțin de predică. Astfel păcătuște (d. p. d. V. Caic) prin retorism și pe alocurea prin frazări inutile.

Totuși cartea Feminism și feminitate în lumina Evangheliei rămâne un pașnic rechizitoriu și îndreptar al vremurilor noastre cu moravuri libertine.

O interpretare românească a lui „Hamlet”. Cunoscutul autor al „Aspectelor din Civilizația engleză” — Dl I. Botez, ne dă în „Viața Românească” Nr. 10 din 1925 un capitol dintr-o lucrare asupra lui Hamlet. Cel mai iubit personaj al lui Shakespeare, eroul ce a ispitit cel mai mare număr de cercetători întră, astfel, și în șirul preocupărilor unui român. Faptul e îmbucurător nu numai pentru serviciul atât de util ce ni-l face nouă, cât mai ales pentru lucrarea Dlui Botez adaugă un punct de vedere nou, la șirul atât de lung al interpretărilor ce i s-au dat lui Hamlet. Și evident, interesul, pe care el îl va stârni în

streinătate, se va resfrânge și asupra noastră ca neam.

Interpretările ce i s-au dat lui Hamlet variază aproape cu numărul criticilor lui. Psihologia lui adâncă, bogată în nuanțe de o deosebită putere de sugestie, îngăduie comentarii nesfârșite. Dar Dl Botez e neîncrezător în posibilitatea unei explicări definitive. „Cu toate explicările, în Hamlet va rămânea totdeauna enigma, căci misterul e esența vitală a sufletului lui”... Misterul acesta nu dă numai criticilor prilejul de a-și broda pe el firele talentului, ci piesei însăși o infinită putere de a rezista timpului.

In cercetarea lui Hamlet, Dl Botez pleacă dela constatarea că, toate interpretările date până acum acestuia, oricât de deosebite ar fi, au un punct comun: înclinarea de a-l prezenta, diminuat sufletește. Acestei verdict al criticilor, Dl Botez îi opune teza D-Sale: „Hamlet trebuie verificat după psihologia omului normal, exceptional numai prin proporții și intensitate. „Hamlet“ difi- citar sufletește însamnă o abatere dela procedeul artistic întrebunțat de Shakespeare în toate marile lui tragedii. Toți eroii tragicici ai mare- lui dramaturg trăiesc o viață desfa- surată în larg, alimentată de un surplus de energie. Potențarea și intensificarea vieții lor sufletești, presupune, apoi, o mai bogată virtualitate de tragic.

Hamlet nu poate avea o altă struc- tură sufletească, ne spune savantul profesor dela lași. „L-a conceput însă mult mai înalt, mai complex și mai complicat decât pe ceilalți. A antici- pat în el toate sensibilitățile omului modern în diapason prometheic: — precursor meteoric al suf- letului modern, sub puterea de expansiune a energiilor Renașterii“.

Desvoltarea acestei idei în cadre mai largi și utilizarea textului ca mijloc demonstrativ, îi vor căstiga, Dlui Botez, un loc de frunte printre cercetătorii lui Hamlet.

DIFERITE

Căstig, nu glumă. Căstig cu adevărat regesc și cel pe care îl re- alizează împreună cu feieroul său „regele automobilelor“, H. Ford. Mulți știu că acest Croesus modern are nenumărate bogății, dar puțini știu că ceeace căstigă el pe cră face de zeci de ori mai mult decât poate căstiga un om harnic în cursul unei vieți întregi. Un deputat american vorbind despre Henry Ford, a arătat că acesta, din produsele uriașilor

sale uzini, are un căstig zilnic de peste 70.000.000 Lei. Impărțind această... rotundă și onorabilă sumă, cu ceasurile zilei, ar veni pe ceas și ziua și noaptea —, un căstig de 3.000.000 Lei. Fără comentarii: pur și simplu. Graful cifrelor e rece și lapidar. Să nu uităm însă că vorbim de America de „țara dolarilor“ și de „regele automobilelor“. Ceiace explică minunea.

*

Record curios poate fi numit faptul ca un singur om să fi purtat într-o viață de 73 ani, nu mai puțin de 1200 nume. Si ceeace e și mai curios e că neostoitul sportman de nume, care deodată cu gulerul dela cămașe își schimba și numele și care sub scutul acesta putea să-și vadă în pace de micle lui excrocherii, nu a fost prins asupra faptului decât deodată cu iscălirea într-o scrisoare a celui de-al 1200-lea nume. Faptul s'a petrecut în Anglia iar abilul jongleur de nume se chiamă Fr. Gee. Din folosul ce i-l aducea acest sport neobișnuit Fr. Gee a fost în stare să trăiască boierește fără a se ocupa de nici un alt lucru și neavând nici un alt post, timp de 73 ani lungi. Iată anume la ce îi seivea acest respectabil număr de nume pe carile îmbrăcă asemenei unor haine, după împrejurări. Ur- mărind zilnic rubrica avansărilor în finanță, a catastrofelor de tren, a nașterilor sau a morților, etc. etc. din ziare, întreținea având chiar și un secretar — o vastă corespondență cu toți bogătașii sau cetățenii mai răsăriți ai Angliei cerându-le sub diferite chipuri și iscălituri, mici ajutoare sau împrumuturi. Si treaba mergea astfel strună de peste 50 de ani, și în urma scrisorilor duioase și bine tichuite „ajutoarele“ veneau tot mai des. Ar fi venit poate încă multă vreme dacă nu s-ar fi întâmplat o mică nebăgare de seamă în corespondență, greșală ce-a devenit catastrofală. Anume un colonel care în același zi primise o scrisoare semnată ca din partea unui „vechiu camarad de arme“, în care î se cerea ajutor bănesc, primi o a doua scrisoare cu același scris, aceleasi caractere și aceiași cerere de ajutor, ca din partea unei „văduve de războiu“, de astădată cu o felicitare pentru nașterea unui copil. Lucrul părându-i-se suspect, colonelul a dat cazul poliției. Copoii bine miroitori ai poliției engleze au dat de urma excrocheriei și l-au împiedecat astfel să-și mai exercite ascuțitul simț de corespondență. Nu

știm ce va fi socotind acum Fr. Gee în închisorile Angliei și nu știm ce nou sistem de combinații nominale îi luminează întunericul celulei. Din frământarea vieții de astăzi noi am notat acest crâmpelui de statornicie de peste 50 ani în marginile aceluiași fel de excrocherii, ca un record rar. Si e fără îndoială un record original.

ERATA

Prinț'o regretabilă greșală teh- nică, din recenzie din numărul tre- cut al revistei noastre asupra „Doinel“, n'a apărut următorul pasaj, pe care cetitorii sunt rugați a-l intro- duce în text la pag. 21, coloana doua, după cum urmează: — „Dar se pune stăruitoare întrebarea: pe baza căruia criteriu faci această ope- rație în selecționare, altoind pe un trunchiu vechi, mlădițele variante- lor, sau rupând și aruncând ca ne- trebnice, unele crengi cari nu-ți plac cum au crescut? În judecarea și selecționarea aceasta, ca element de bază, intră plăcerea ta estetică, deci *gustul artistic*. El este însă element subiectiv, și dacă *mie* îmi place ceva și zic că-i frumos, pentru *alții* lucrurile se pot schimba. Noi nu vom discuta aci acest lucru, care după „cuprinsul și izvoarele“ pe cari le dă dl Corbu, este — deși cu multă muncă — totuși *controlabil*, dar dl Sanielevici bună oară, care a negat gustul lui Gherea și l-a discutat pe al lui Maiorescu, ar putea să nu fie de aceeași părere cu dl Corbu“.

Tot așa în coloana 2-a rândul 41 de sus în jos în loc de „nu se pare frumoasă etc.“ se va citi „ni se pare frumoasă etc“; iar în coloana 3-a, rândul 12, în loc de „poezia va- poroasă a *amorului nemărturisit*“ se va citi: „poezia vaporoașă a *dorului nemărturisit*“. Celealte că- teva greșeli mai mici sunt ușor de îndreptat, așa încât nu le amintim.

SCRISORI DELA REDACȚIE

Dr. Bodor Corneliu. Abonamentul Dtr este achitat pe anul 1925.

Casu Națională, Hodoni. Am primit su- ma de 200 lei, dintre cari 140 lei au trecut la abonamentul din anul trecut, iar restul de 60 lei la abonamentul din anul 1926.

Drăgan Radocea Georgeta. Am primit suma de 200 lei.

Cheresteașu Anuța. Colecția revistei „Co- sinzeana“ se află de vânzare și costă 200 lei.

Iacob Nicoară, Detroit M. Din cei 500 lei trimiși, 300 s-au scris în abonamentul Dtr pe anul 1925, iar 200 lei au fost trecuți în contul anului 1926.

A APĂRUT**EDIȚIE 1925-26**

ANUARUL ROMÂNIEI

PENTRU COMERȚ, INDUSTRIE, MESERII ȘI AGRICULTURĂ

EDITURA RUDOLF MOSSE SOC. ANON.

BUCUREȘTI

BULEVARDUL ACADEMIEI No. 4

TELEFON:

64/41, 57/88, 77/05.

Un volum de aproximativ 3.000 de pagini
 cuprinzând peste **1.000.000** adrese ale comercianților, industriașilor,
 fabricilor, medicilor, avocaților, etc., etc.

ANUARUL ROMÂNIEI

mai cuprinde numeroase date în legătură cu industria și comerțul țării,
 o hartă a României Mari, noua împărțire administrativă,
 tariful vamal, etc., etc.

ANUARUL ROMÂNIEI

este primul mare anuar într'adevăr complet, de o netăgăduită valoare
 pentru toți comercianții și industriașii, absolut necesar
 la plasarea produselor lor și stabilirea
 de noi legături de afaceri.

PREȚUL UNUI EXEMPLAR LEGAT IN PÂNZĂ LEI 3000